

*Appendice A*

*Règlement sur la prévoyance professionnelle*

*Primauté mixte*

Bonifications de vieillesse en pour-cent du gain assuré

Age	Standard	Plus	Extra
18–24	0,0 %	2,0 %	4,0 %
25–39	10,5 %	12,0 %	14,0 %
40–54	16,5 %	18,0 %	23,0 %
55–65	22,5 %	24,0 %	32,0 %

Age de la retraite	Taux de conversion
58	5,43 %
59	5,55 %
60	5,68 %
61	5,81 %
62	5,95 %
63	6,09 %
64	6,24 %
65	6,40 %

Le taux de conversion est calculé au mois près.

#### Exemple 1

Un avoir de vieillesse disponible de CHF 100 000.– au moment de la retraite donne lieu, selon l'année du départ à la retraite, au versement de la rente de vieillesse annuelle suivante:

#### Départ à la retraite à l'âge de 63 ans:

Taux de conversion: 6,09 %

Avoir de vieillesse: CHF 100 000.–

Rente de vieillesse: CHF 6090.–

Les taux de conversion valent pour des âges révolus entiers.

Pour les fractions d'année, il y a lieu de calculer la valeur intermédiaire correspondante (1/12 par mois) avec une précision de trois décimales.

#### Exemple 2

#### Départ à la retraite à l'âge de 61 ans et 5 mois

Taux de conversion: 5,87 %

Différence entre taux de conversion à 61 ans 5,81 %

et à 62 ans 5,95 % = 0,14 %,

divisé par 12 mois

x 5 mois = 0,058 % plus 5,81 %

## Annexe 3 Art. 6 al. 2 Entrée et rachat d'années d'assurance à la Caisse de pensions

Tableau pour le rachat de prestations réglementaires complètes  
(tarif de rachat)

Age	18	19	20							
Montant*	4	8	12							
	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>
	16	20	25	29	43	58	73	87	103	118
	<b>31</b>	<b>32</b>	<b>33</b>	<b>34</b>	<b>35</b>	<b>36</b>	<b>37</b>	<b>38</b>	<b>39</b>	<b>40</b>
	133	149	165	181	197	213	230	246	263	289
	<b>41</b>	<b>42</b>	<b>43</b>	<b>44</b>	<b>45</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>48</b>	<b>49</b>	<b>50</b>
	316	343	370	397	425	453	482	510	539	569
	<b>51</b>	<b>52</b>	<b>53</b>	<b>54</b>	<b>55</b>	<b>56</b>	<b>57</b>	<b>58</b>	<b>59</b>	<b>60</b>
	599	629	660	690	731	771	813	855	897	940
	<b>61</b>	<b>62</b>	<b>63</b>	<b>64</b>	<b>65</b>					
	983	1027	1071	1116	1161					

\* de l'avoir de vieillesse maximal possible en pour-cent du gain assuré

L'âge correspond à la différence entre l'année civile en cours et l'année de naissance.

### Exemple

#### Age de l'affilié: 39

L'âge correspond à la différence entre l'année civile en cours et l'année de naissance.

#### Gain assuré: CHF 80 000.–

Figure sur le certificat de prévoyance.

#### Avoir de vieillesse disponible: CHF 120 000.–

Figure sur le certificat de prévoyance.

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1. Montant de l'avoir de vieillesse maximal possible en %<br>du gain assuré = 263 % | CHF 210 400.–       |
| 2. Avoir de vieillesse disponible   | – CHF 120 000.–     |
| 3. Dépôt maximal possible<br>(chiffre 1 moins chiffre 2)                            | <b>CHF 90 400.–</b> |

*Le Conseil de fondation est habilité à modifier à tout moment la présente annexe compte tenu des prescriptions légales et du but de la fondation.*

## Art. 9 Rachat de la réduction de la rente de vieillesse en cas de retraite anticipée

Rachat de la réduction en cas de retraite anticipée en %  
du gain assuré

Age	64	63	62	61	60	59	58
25	30	62	95	130	168	207	248
26	30	63	97	133	171	211	253
27	31	64	99	136	174	215	258
28	31	65	100	138	178	220	263
29	32	67	102	141	181	224	268
30	33	68	104	144	185	228	273
31	33	69	107	147	188	233	279
32	34	71	109	149	192	237	284
33	35	72	111	152	196	242	290
34	36	73	113	155	199	247	295
35	36	75	115	158	203	251	301
36	37	76	118	162	207	256	307
37	38	78	120	165	211	261	313
38	38	79	122	168	216	266	319
39	39	81	125	171	220	272	325
40	40	83	128	175	225	278	333
41	41	85	131	180	230	285	341
42	42	87	134	184	236	291	349
43	43	89	137	189	242	298	357
44	44	92	141	193	247	305	365
45	45	94	144	198	253	313	374
46	47	96	147	202	259	320	383
47	48	98	151	207	266	328	392
48	49	101	155	212	272	335	401
49	50	103	158	217	278	343	410
50	51	106	162	223	285	352	420
51	53	108	166	228	292	360	430
52	54	111	170	233	299	369	440
53	55	114	174	239	306	378	451
54	57	117	178	245	313	386	461
55	58	120	183	252	322	397	474

Age	64	63	62	61	60	59	58
56	60	123	188	258	331	408	487
57	62	127	194	266	340	419	500
58	63	130	199	273	349	430	513
59	65	134	205	280	358	442	
60	67	137	210	288	368		
61	69	141	216	296			
62	71	145	222				
63	73	149					
64	75						

### Exemple

Age de l'affilié: 62

Age de la retraite: 62

Gain assuré: CHF 80 000.–

Montant de l'avoir de vieillesse à l'âge de 62 ans:

CHF 821 600.–

Taux de conversion à l'âge de 62 ans: 5,95 %

Rente de vieillesse en cas de retraite à 62 ans,

sans rachat: CHF 48 885.–

Taux de conversion à l'âge de 65 ans: 6,4 %

Montant de rachat maximal possible à l'âge de 62 ans:

CHF 177 600.–

222 % du gain assuré

Rente de vieillesse théorique à l'âge de 65 ans: CHF 59 443.–

(80 000 x 1161 % x 6,4 %)

### Rente de vieillesse effective en cas de retraite

**à 62 ans, après rachat: CHF 59 452.–**

(821 600 + 177 600) x 5,95 %

**Annexe 5 Art. 10 al. 4 Rente AVS transitoire**

Réduction mensuelle de la rente de vieillesse par CHF 100.–  
de rente AVS transitoire versée

Age de la retraite	Mois	Réduction mensuelle	
		Hommes	Femmes
<b>58</b>	0	33,7	30,3
	1	33,4	30,0
	2	33,1	29,6
	3	32,8	29,3
	4	32,5	29,0
	5	32,2	28,6
	6	31,9	28,3
	7	31,6	28,0
	8	31,3	27,6
	9	31,0	27,3
	10	30,7	27,0
	11	30,4	26,6
<b>59</b>	0	30,1	26,3
	1	29,8	25,9
	2	29,4	25,6
	3	29,1	25,2
	4	28,7	24,8
	5	28,4	24,4
	6	28,1	24,1
	7	27,7	23,7
	8	27,4	23,3
	9	27,0	22,9
	10	26,7	22,6
	11	26,3	22,2
<b>60</b>	0	26,0	21,8
	1	25,6	21,4
	2	25,3	21,0
	3	24,9	20,6
	4	24,5	20,2
	5	24,2	19,8
	6	23,8	19,4
	7	23,4	19,0
	8	23,1	18,6
	9	22,7	18,2
	10	22,3	17,8
	11	22,0	17,4

Age de la retraite	Mois	Réduction mensuelle	
		Hommes	Femmes
<b>61</b>	0	21,6	17,0
	1	21,2	16,6
	2	20,8	16,1
	3	20,4	15,7
	4	20,0	15,3
	5	19,6	14,8
	6	19,3	14,4
	7	18,9	14,0
	8	18,5	13,5
	9	18,1	13,1
	10	17,7	12,7
<b>62</b>	0	16,9	11,8
	1	16,5	11,3
	2	16,0	10,9
	3	15,6	10,4
	4	15,2	9,9
	5	14,7	9,5
	6	14,3	9,0
	7	13,9	8,5
	8	13,4	8,1
	9	13,0	7,6
	10	12,6	7,1
11	12,1	6,7	

### Exemple

Age de la retraite: 60

Sexe: Homme

Rente de vieillesse AVS mensuelle maximale: CHF 2320.–

#### Prestation *comPlan*:

CHF 80 100.– divisé par 60 mois

(nombre de mois jusqu'à l'âge ordinaire de l'AVS) CHF 1335.–

**Versement à la demande de l'affilié: + CHF 985.–**

Total de la rente AVS transitoire jusqu'à l'âge

ordinaire de l'AVS:

CHF 2320.–

#### Réduction mensuelle à vie de la rente

**de vieillesse:**

**CHF 256.10**

9,85 x CHF 26.–

*Le Conseil de fondation est habilité à modifier à tout moment la présente annexe compte tenu des prescriptions légales et du but de la fondation.*

## Annexe 6 Art. 31 Cotisations de l'affilié et de l'employeur

Cotisations périodiques de l'affilié (en % du gain assuré):

Age	Epargne vieillesse		
	Standard	Plus	Extra
18-24	0,0 %	2,0 %	4,0 %
25-39	5,5 %	7,0 %	9,0 %
40-54	7,5 %	9,0 %	14,0 %
55-65	9,5 %	11,0 %	19,0 %

Les cotisations de l'affilié qui dépassent le niveau «Standard» sont créditées sur le compte d'épargne supplémentaire.

Cotisations périodiques de l'employeur (en % du gain assuré):

Age	Risque décès/invalidité	Cotisation de garantie TC	Epargne vieillesse
18-24	2,65 %	0,7 %	0,0 %
25-39	2,65 %	0,7 %	5,0 %
40-54	2,65 %	0,7 %	9,0 %
55-65	2,65 %	0,7 %	13,0 %

## Annexe 7 Affectation aux plans de prévoyance

Employeurs affiliés	Plan de prévoyance	Plan de prévoyance
	Appendice A	Appendice B
Alphapay AG	•	
Billag AG	•	
cablex AG	•	
Comit AG	•	
comPlan	•	
curabill AG	•	
Evita AG	•	
Fastlog AG		•
Global Link AG		•
Hospitality Services Plus SA	•	
local.ch AG	•	
net mobile Schweiz AG	•	
PersPec Partners AG		•
resource ag	•	
Sicap AG	•	
Swisscom AG	•	
Swisscom Auto-ID Services AG	•	
Swisscom Broadcast AG	•	
Swisscom Directories AG	•	
Swisscom (Schweiz) AG	•	
Swisscom Immobilien AG	•	
Swisscom IT Services AG	•	
Swisscom Workplace Services AG	•	
SwissTelex SA		•
Webcall GmbH	•	
WORKLINK AG	•	